

<i>Sesión y fecha</i>	<i>Subtema</i>	<i>Otros documentos</i>	<i>Invitaciones</i>	<i>Oradores</i>	<i>Decisión y votación (a favor-en contra- abstenciones)</i>
6191 <sup>a</sup> 24 de septiembre de 2009	No proliferación nuclear y desarme nuclear	Proyecto de resolución S/2009/473  Documento de concepto para la Reunión en la Cumbre del Consejo de Seguridad sobre la no proliferación nuclear y el desarme nuclear (S/2009/463, anexo)	<b>Artículo 39</b> Director General del OIEA	Secretario General, todos los miembros del Consejo <sup>e</sup> , Director General del OIEA	Resolución 1887 (2009) 15-0-0

<sup>a</sup> Tres miembros del Consejo estuvieron representados a nivel de Jefe de Estado o de Gobierno: Burkina Faso (Presidente), Panamá (Presidente) y Croacia (Primer Ministro). Siete miembros del Consejo estuvieron representados a nivel ministerial: Bélgica, Francia, Indonesia, Italia y Sudáfrica (Ministro de Relaciones Exteriores); la Federación de Rusia (Viceministro de Relaciones Exteriores), y el Reino Unido (Ministro de Estado para África, Asia y Asuntos de las Naciones Unidas).

<sup>b</sup> Argelia, Argentina, Armenia, Australia, Austria, Benin, Bolivia, Brasil, Canadá, Chile (Enviado Especial de la Presidencia y Presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores de la Cámara de Diputados), Colombia, Ecuador, España, Guatemala, Japón, Marruecos, México, Nigeria, Noruega, Pakistán, Qatar, República Unida de Tanzania y Suiza.

<sup>c</sup> Costa Rica estuvo representada por su Presidente, y Panamá estuvo representada por su Vicepresidente y Ministro de Relaciones Exteriores. Francia formuló una declaración en nombre de la Unión Europea.

<sup>d</sup> Argelia, Armenia, Azerbaiyán, Benin, Bosnia y Herzegovina, Brasil, Canadá, Cuba (en nombre del Movimiento de los Países No Alineados), Egipto, Finlandia, Indonesia, Kenya, Liechtenstein, Marruecos, Nigeria, Noruega, Pakistán, Qatar, República Checa (en nombre de la Unión Europea), República de Corea, República Unida de Tanzania, Senegal, Sudáfrica, Sudán, Suiza y Uruguay.

<sup>e</sup> Once miembros del Consejo estuvieron representados por el Presidente: Austria, Burkina Faso, China, Costa Rica, Croacia, los Estados Unidos, la Federación de Rusia, Francia, México, Uganda y Viet Nam; el Japón, el Reino Unido y Turquía estuvieron representados por sus respectivos Primeros Ministros.

## 40. Misión del Consejo de Seguridad

### Sinopsis

Durante el período que se examina, el Consejo de Seguridad realizó cuatro misiones, en las que los miembros del Consejo llevaron a cabo visitas sobre el terreno. Los destinos de las misiones incluyeron varios países de África<sup>739</sup>, el Afganistán y Haití, y estuvieron integradas por todos los miembros del Consejo. El Consejo celebró cuatro sesiones en relación con el tema titulado “Misión del Consejo de Seguridad”, así como sesiones informativas en las que escuchó exposiciones de los jefes de las misiones sobre las conclusiones obtenidas en los países visitados. En el

cuadro que figura a continuación se presenta un resumen de todas las misiones y sesiones conexas.

### 18 de junio de 2008: misión del Consejo de Seguridad a África, 31 de mayo a 10 de junio de 2008

El 18 de junio de 2008, el Consejo incluyó en su orden del día el tema titulado “Exposición de la misión del Consejo de Seguridad a África”. Durante la sesión, el Consejo escuchó exposiciones informativas de los representantes de Sudáfrica y el Reino Unido, que dirigieron de manera conjunta la misión a Djibouti, en relación con la situación en Somalia, y al Sudán; el representante de Francia, que dirigió la misión al Chad y a la República Democrática del Congo, y el representante de Burkina Faso, que dirigió la misión a Côte d’Ivoire.

<sup>739</sup> Chad, Côte d’Ivoire, Djibouti (en relación con la situación en Somalia), Etiopía (sede de la Unión Africana en Addis Abeba), Liberia, República Democrática del Congo, Rwanda y Sudán.

El representante de Sudáfrica señaló que las reuniones celebradas por la misión en Djibouti con dirigentes del Gobierno Federal de Transición de Somalia y el grupo de la oposición denominado Alianza para la Nueva Liberación de Somalia habían constituido una oportunidad para que el pueblo de Somalia pudiera presentar su situación ante los miembros del Consejo, y que esto ponía de manifiesto que los somalíes estaban dispuestos a encontrar una solución política mediante el diálogo. A ese respecto, el orador manifestó que el Presidente de Somalia había afirmado la voluntad del Gobierno Federal de Transición de participar en un diálogo y llegar a un acuerdo con todas las partes en Somalia. En cuanto a la presencia de contingentes etíopes, el orador señaló que el Gobierno Federal de Transición se mantenía inflexible en que esos contingentes debían permanecer allí hasta que se llegara a un acuerdo político, mientras que la oposición se mostraba igualmente inflexible en su opinión de que debían abandonar Somalia lo antes posible. La misión había garantizado a las partes somalíes que, en caso de que hubiera una mejora de la situación de seguridad y se alcanzara un acuerdo político sólido, el Consejo examinaría la posibilidad de establecer una misión que pudiera sustituir a la Oficina Política de las Naciones Unidas para Somalia<sup>740</sup>.

El representante del Reino Unido señaló que las deliberaciones que mantuvo la misión con el Gobierno del Sudán se habían centrado en las dos cuestiones fundamentales de la participación de las Naciones Unidas: el Acuerdo General de Paz y Darfur. En cuanto a Darfur, el orador manifestó que los debates del Consejo se habían enfocado en las cuatro vías en las que se debía progresar para resolver la crisis: el mantenimiento de la paz, la mediación política, la situación humanitaria y la impunidad, incluida la cooperación con la Corte Penal Internacional de conformidad con la resolución 1593 (2005)<sup>741</sup>.

En su presentación sobre la visita de la misión a la región oriental del Chad, el representante de Francia señaló que se habían visitado campamentos y otras instalaciones administradas por la comunidad internacional y por los propios chadianos, y que habían podido hablar libremente con los residentes de los campamentos y el personal que prestaba asistencia humanitaria. Además, los trabajadores humanitarios habían informado de que grupos armados procedentes

del Sudán, en particular los Janjaweed, constituían la principal amenaza para esas poblaciones. En una reunión posterior con el Primer Ministro y otros dirigentes en Yamena, la Misión pidió a las autoridades del Chad que se comprometieran a emprender el camino del diálogo con el Sudán e instó a ambos países a que tomaran distancia de los grupos armados procedentes de sus territorios respectivos<sup>742</sup>.

En cuanto a la República Democrática del Congo, el representante de Francia se refirió a las reuniones celebradas por la misión con el Presidente, ministros y otros funcionarios del Gobierno y representantes de todos los grupos políticos, incluida la oposición. La misión tomó nota con satisfacción de las reformas implementadas y previstas en relación con el estatuto de la oposición, la financiación de los partidos políticos, la reforma exhaustiva del poder judicial y del sector de la seguridad y la descentralización, e insistió en la importancia de las elecciones locales para concluir el ciclo electoral iniciado en 2006<sup>743</sup>.

En su presentación sobre las actividades de la misión en Côte d'Ivoire, el representante de Burkina Faso destacó las reuniones celebradas con el Presidente, otros funcionarios del Gobierno y el líder del partido de la oposición, en las que se habían analizado los requisitos para las elecciones que se celebrarían próximamente y los escasos avances logrados respecto de la situación humanitaria y de seguridad. Además, el partido de la oposición y organizaciones de la sociedad civil habían instado al Consejo a que mantuviera el régimen de sanciones y el embargo de armas hasta que el proceso de paz fuera irreversible y las principales actividades de desarme, desmovilización y reintegración hubieran llegado a su fin<sup>744</sup>.

#### **4 de diciembre de 2008: misión del Consejo de Seguridad al Afganistán, 21 a 28 de noviembre de 2008**

El 4 de diciembre de 2008, el Consejo incluyó en su orden del día el tema titulado "Exposición del jefe de la misión del Consejo de Seguridad al Afganistán". En su exposición, el representante de Italia y jefe de la misión informó de que la misión había logrado su objetivo principal de evaluar de primera mano la

<sup>740</sup> S/PV.5915, págs. 2 y 3.

<sup>741</sup> *Ibid.*, págs. 4 a 6.

<sup>742</sup> *Ibid.*, págs. 7 y 8.

<sup>743</sup> *Ibid.*

<sup>744</sup> S/PV.5915, págs. 10 a 13.

situación en el país en un momento crítico. El orador describió el programa de reuniones y visitas llevadas a cabo en Kabul, donde se habían reunido con el Presidente, ministros y representantes de organizaciones nacionales e internacionales, y en Herat, donde se habían reunido con la oficina regional de la Misión de Asistencia de las Naciones Unidas en el Afganistán<sup>745</sup>.

**19 de marzo de 2009: misión del Consejo de Seguridad a Haití, 11 a 14 de marzo de 2009**

El 19 de marzo de 2009, el Consejo incluyó en su orden del día el tema “Exposición del Jefe de la misión del Consejo de Seguridad a Haití”. En su exposición, el representante de Costa Rica y jefe de la misión manifestó que la misión había reunido información y apreciaciones sobre la situación de seguridad, el diálogo político y las elecciones, la ampliación de la autoridad del Estado, el estado de derecho y los derechos humanos, el desarrollo social y económico y la cooperación regional. En relación con las reuniones celebradas con el Presidente, el Primer Ministro y otros funcionarios de alto nivel sobre el diálogo político y los procesos electorales, el orador mencionó que los líderes haitianos habían coincidido en la necesidad de reformas importantes, aunque existían matices que separaban los distintos puntos de vista. A modo de conclusión, el orador destacó la importancia de que las autoridades haitianas promovieran un consenso nacional, no solo para asegurar la estabilidad y la seguridad política, sino también para construir una base firme para el desarrollo socioeconómico del país<sup>746</sup>.

Tras la exposición, el representante de Haití reconoció que la situación de la seguridad había mejorado, pero, al mismo tiempo, destacó que la situación económica y social seguía siendo muy delicada. Además, el orador señaló que el precario progreso económico alcanzado en 2007 había sido afectado en gran medida por la ocurrencia de huracanes y reafirmó que el país estaba plenamente comprometido con la reconstrucción y el desarrollo<sup>747</sup>.

---

<sup>745</sup> S/PV.6031, págs. 2 a 4.

<sup>746</sup> S/PV.6093, págs. 2 a 6.

<sup>747</sup> *Ibid.*, pág. 6.

**28 de mayo de 2009: misión del Consejo de Seguridad a África, 14 a 21 de mayo de 2009**

El 28 de mayo de 2009, el Consejo incluyó en su orden del día el tema titulado “Exposición de la misión del Consejo de Seguridad a África”. Se escucharon exposiciones informativas de los representantes de Uganda y el Reino Unido, quienes dirigieron de manera conjunta la misión a Etiopía en relación con la Unión Africana y la misión a la región de los Grandes Lagos en relación con Rwanda; el representante de Francia, quien dirigió la misión a la región de los Grandes Lagos en relación con la República Democrática del Congo, y la representante de los Estados Unidos, quien dirigió la misión a Liberia.

En su presentación sobre la visita de la misión a Addis Abeba, el representante de Uganda hizo referencia a las reuniones celebradas entre el Consejo y la Unión Africana, cuyo tema central había sido la situación en el Sudán y Somalia, y señaló el resurgimiento de cambios de gobierno inconstitucionales y la financiación de las operaciones de mantenimiento de la paz en África. El orador añadió que, durante la visita a Addis Abeba, la misión se había reunido con el Primer Ministro de Etiopía para tratar la situación de la paz y la seguridad en la región<sup>748</sup>.

En relación con la misión a Etiopía y la región de los Grandes Lagos, el representante del Reino Unido informó que el Consejo y la Unión Africana habían examinado, entre otras cosas, maneras de abordar las dificultades a que se enfrentaba la operación híbrida de la Unión Africana y las Naciones Unidas en Darfur, así como formas de fortalecer la actuación sobre el terreno a fin de apoyar la Misión de la Unión Africana en Somalia (AMISOM)<sup>749</sup>.

En su exposición sobre la visita de la misión a la República Democrática del Congo, el representante de Francia manifestó que la situación en la región de los Grandes Lagos había mejorado ostensiblemente, en particular debido al acercamiento entre los Gobiernos de la República Democrática del Congo y de Rwanda. El representante señaló también que la Misión de las Naciones Unidas en la República Democrática del Congo (MONUC) seguía siendo indispensable<sup>750</sup>.

---

<sup>748</sup> S/PV.6131, págs. 2 y 3.

<sup>749</sup> *Ibid.*, págs. 3 y 4.

<sup>750</sup> *Ibid.*, págs. 4 a 6.

En su exposición informativa sobre el último tramo de la misión, la representante de los Estados Unidos mencionó que el objeto de la visita a Liberia había sido reiterar el apoyo del Consejo al Gobierno y al pueblo de Liberia y a los esfuerzos que hacía la Misión de las Naciones Unidas en Liberia (UNMIL) para promover la paz y la seguridad. La oradora se refirió también a las reuniones celebradas en Liberia entre la misión y el Presidente y otras personas<sup>751</sup>.

Tras las exposiciones, el representante de Costa Rica hizo una breve declaración relativa a los métodos

de trabajo, la transparencia de las decisiones que informaban el trabajo práctico del Consejo y, en particular, la igualdad jurídica de los derechos y obligaciones de los miembros del Consejo. El orador expresó preocupación por la existencia de un doble rasero y normas no escritas en relación con las misiones del Consejo, y señaló que esta práctica había dado lugar a desigualdades de trato entre los miembros permanentes y los miembros elegidos<sup>752</sup>.

<sup>752</sup> *Ibid.*, págs. 8 y 9.

<sup>751</sup> *Ibid.*, págs. 6 a 8.

### Sesiones: misión del Consejo de Seguridad

<i>Sesión y fecha</i>	<i>Subtema</i>	<i>Documentos</i>	<i>Invitaciones</i>	<i>Oradores</i>
5915 <sup>a</sup> 18 de junio de 2008	Exposición de la misión del Consejo de Seguridad a África (31 de mayo a 10 de junio de 2008)	Carta dirigida al Secretario General por el Presidente del Consejo de Seguridad sobre el mandato de la misión (S/2008/347)  Informe de la misión del Consejo de Seguridad a Djibouti (para tratar la cuestión de Somalia), el Sudán, el Chad, la República Democrática del Congo y Côte d'Ivoire, 31 de mayo a 10 de junio de 2008 (S/2008/460)		Burkina Faso, Francia, Sudáfrica, Reino Unido
6031 <sup>a</sup> 4 de diciembre de 2008	Exposición del Jefe de la misión del Consejo de Seguridad al Afganistán	Carta dirigida al Secretario General por el Presidente del Consejo de Seguridad sobre el mandato de la misión (S/2008/708)  Informe de la misión del Consejo de Seguridad al Afganistán, 21 a 28 de noviembre de 2008 (S/2008/782)	<b>Artículo 37</b> Afganistán	Italia
6093 <sup>a</sup> 19 de marzo de 2009	Exposición de la misión del Consejo de Seguridad a Haití (11 a 14 de marzo de 2009)	Carta dirigida al Secretario General por el Presidente del Consejo de Seguridad sobre el mandato de la misión (S/2009/139)  Informe de la misión del Consejo de Seguridad a Haití (11 a 14 de marzo de 2009) (S/2009/175)	<b>Artículo 37</b> Haití	Costa Rica, Haití
6131 <sup>a</sup> 28 de mayo de 2009	Exposición de la misión del Consejo de Seguridad a África (14 a 21 de mayo de 2009)	Carta dirigida al Secretario General por el Presidente del Consejo de Seguridad sobre el mandato de la misión (S/2009/243)  Informe de la misión del Consejo de Seguridad a la Unión Africana, Rwanda y la República Democrática del Congo, y Liberia (S/2009/303)		Costa Rica, Estados Unidos, Francia, Reino Unido, Uganda